

**Dodatok č.1**  
**k zmluve o dielo**  
**uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov**  
**(ďalej len „dodatok“)**

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

**Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.**

**Dostojevského rad 4, 815 74 BRATISLAVA**

V mene ktorej koná: Mgr. Milan Rajec, riaditeľ odboru likvidácie poistných udalostí

Bc. Miroslava Sabršulová, vedúca oddelenia likvidácie poistných udalostí v životnom poistení

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

DIČ: 2020374862

Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 196/B

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

IBAN: SK40 1111 0000 0066 1928 5019

SWIFT: UNCRSKBX

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Dolnooravská nemocnica s poliklinikou MUDr. L.N. Jégého v Dolnom Kubíne**

Sídlo: Nemocničná 1944/10, 026 01 Dolný Kubín

IČO: 00634905

DIČ: 2020563754

Platca DPH: nie je platca DPH

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK61 8180 0000 0070 0048 1029

SWIFT: .....

V mene ktorej koná: PhDr. Jozef Mintál, riaditeľ DONsP

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

**Čl.1**  
**Predmet Dodatku**

Zmluvné strany uzatvorili dňa: 31.12.2014 Zmluvu o dielo uzatvorenú podľa § 536 a nasl. zákona 513/1991 Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“), v rámci ktorej dochádza k spracúvaniu osobných údajov zhotoviteľom v mene objednávateľa. Z dôvodu novej právnej úpravy upravujúcej postavenie prevádzkovateľa a sprostredkovateľa a potreby **zosúladiť** relevantné ustanovenia zmluvy týkajúcich sa ochrany a spracúvania osobných údajov najmä s ustanoveniami článku 28 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) sa zmluvné strany dohodli na zmene niektorých ustanovení zmluvy nasledovne:

1. článok VI. zmluvy s názvom Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa vrátane názvu článku nahrádza nasledovným znením:

**VI**  
**Ochrana a spracúvanie osobných údajov**

6.1 V zmysle článku 28 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (**všeobecné nariadenie o ochrane údajov**) objednávateľ ako prevádzkovateľ poveruje zhotoviteľa ako sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov klientov objednávateľa v mene objednávateľa, s ktorými príde do styku v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy (ďalej len „**dotknuté osoby**“), a to na účely vypracovania písomnej správy o zdravotnom stave osoby poistenej u objednávateľa v zmysle článku 1.1 tejto zmluvy, v rozsahu osobných údajov dotknutých osôb nevyhnutnom pre realizáciu zmluvy, ktorý je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a za podmienok stanovených v tejto zmluve, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi

upravujúcimi ochranu a spracúvanie osobných údajov a podľa pokynov objednávateľa. Zhotoviteľ je oprávnený odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy vykonávať len také operácie s osobnými údajmi, ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania podľa tejto zmluvy. Zoznam spracovateľských operácií je uvedený v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.

6.2 Ustanovenia tohto článku zmluvy sa na zhotoviteľa nevzťahujú v rozsahu, v akom má zhotoviteľ v zmysle všeobecného nariadenia o ochrane údajov poslať samostatného prevádzkovateľa.

6.3 Zhotoviteľ sa pri spracúvaní osobných údajov podľa tohto článku zmluvy zaväzuje:

- a) dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce pre neho zo všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich ochranu a spracúvanie osobných údajov; najmä všeobecného nariadenia o ochrane údajov, platného zákona o ochrane osobných údajov a súvisiacich vykonávacích právnych predpisov;
- b) akékoľvek spracúvanie osobných údajov vykonávať len za účelom plnenia tejto zmluvy a len v rozsahu nevyhnutnom na jej plnenie;
- c) ak všeobecne záväzné právne predpisy neustanovujú inak, osobné údaje, s ktorými sa dostal do styku v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy nezverejňovať, neposkytovať a neprístupňovať tretím stranám;
- d) zachovávať mlčanlivosť a zabezpečiť diskretnosť pri akomkoľvek spracúvaní osobných údajov;
- e) ak táto zmluva alebo všeobecne záväzný právny predpis neustanovuje inak, nevyhotovovať kópie akýchkoľvek nosičov, dokumentov obsahujúcich osobné údaje a ani nevyhotovovať kópie osobných údajov, nerobiť z nosičov, dokumentov obsahujúcich osobné údaje a ani z osobných údajov výpisky alebo odpisy;
- f) ak všeobecne záväzné právne predpisy upravujúce problematiku archívov a registratúr neustanovujú inak, bezodkladne odovzdávať objednávateľovi všetky získané materiály obsahujúce osobné údaje, ktoré už pre realizáciu tejto zmluvy nepotrebuje, resp. všetky osobné údaje, ktoré bude spracúvať v súvislosti s plnením tejto zmluvy, bezodkladne po tom, čo pominie dôvod na ich spracúvanie podľa tejto zmluvy, zmazať zo všetkých elektronických, hmotných alebo iných nosičov informácií (napr. pevné disky počítačov, USB kľúče, CD, DVD, dokumenty v papierovej podobe) alebo tieto nosiče zlikvidovať tak, aby nedošlo k úniku týchto údajov;
- g) poučiť svojich zamestnancov alebo iné osoby, ktoré prídu alebo môžu prísť do styku s osobnými údajmi (ďalej aj ako „oprávnené osoby“), o povinnosti zachovávať mlčanlivosť a dôvernosť osobných údajov ako aj o iných právach a povinnostiach zhotoviteľa upravených touto zmluvou alebo ustanovených všeobecnými záväznými právnymi predpismi upravujúcimi ochranu a spracúvanie osobných údajov, o zodpovednosti za ich porušenie, a to všetko pred uskutočnením prvej operácie s osobnými údajmi. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť o tomto poučení záznam, pričom uvedené poučenie môže byť nahradené školením oprávnených osôb. Záznam o poučení ako aj prezenčnú listinu alebo iný dokument preukazujúci účasť oprávnených osôb na školení je zhotoviteľ povinný na výzvu objednávateľa hodnoverne preukázať. Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet tejto zmluvy len prostredníctvom riadne a preukázateľne poučených alebo Vyškolených oprávnených osôb pre účel plnenia predmetu tejto zmluvy a z nej vyplývajúceho rozsahu a podmienok spracúvania osobných údajov;
- h) v prípade sťažností alebo sporu týkajúceho sa spracúvania osobných údajov pri plnení predmetu tejto zmluvy, bezodkladne informovať objednávateľa o tejto skutočnosti a spolupracovať pri riešení sťažností alebo sporu s objednávateľom.

6.4 Zhotoviteľ je pri spracúvaní osobných údajov podľa tejto zmluvy ďalej povinný bezodkladne informovať objednávateľa o:

- a) poskytnutí a sprístupnení osobných údajov tretej strane podľa bodu 3. písm. c) tohto článku zmluvy spolu s odôvodnením a určením všeobecne záväzného právneho predpisu, ktorý zhotoviteľovi ukladá povinnosť poskytnúť, sprístupniť alebo zverejniť osobné údaje dotknutých osôb spracúvaných v mene objednávateľa;
- b) skutočnostiach zabraňujúcich plneniu povinností podľa tejto zmluvy;
- c) akomkoľvek porušení povinností podľa tejto zmluvy alebo porušení všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich ochranu a spracúvanie osobných údajov;
- d) akomkoľvek porušení ochrany osobných údajov v zmysle bodu 11. tohto článku zmluvy;
- e) akomkoľvek porušení všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich ochranu a spracúvanie osobných údajov zo strany objednávateľa ak sa podľa názoru zhotoviteľa pokynom objednávateľa tieto predpisy porušujú.

6.5 Zhotoviteľ je vždy povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou oznámiť dotknutej osobe, že spracúva jej osobné údaje v mene objednávateľa na účely vymedzené touto zmluvou. To platí aj vtedy, ak spracúvanie osobných údajov prevezme právny nástupca zhotoviteľa. Ak zhotoviteľ zároveň získava osobné údaje od dotknutej osoby je povinný túto osobu informovať v súlade s článkom 13 a 14 všeobecného nariadenia o ochrane údajov. Aktuálnu informačnú povinnosť pre dotknuté osoby je možné nájsť na webovom sídle objednávateľa.

6.6 V prípade, ak zhotoviteľ obdržal žiadosť dotknutej osoby, ktorá si uplatňuje voči objednávateľovi svoje práva podľa článkov 15 až 22 všeobecného nariadenia o ochrane údajov (napr. právo na prístup k údajom, právo na výmaz alebo opravu osobných údajov), je povinný bezodkladne, najneskôr však do 3 pracovných dní od jej prijatia, takúto žiadosť zaslať objednávateľovi prostredníctvom nasledovnej emailovej adresy [osobnoudaje@allianzsp.sk](mailto:osobnoudaje@allianzsp.sk). Spolu so žiadosťou je zhotoviteľ povinný ASP zaslať aj ďalšie relevantné informácie ohľadom obdržania žiadosti, ktoré by mohli mať vplyv na postup vybavenia žiadosti dotknutej osoby zo strany objednávateľa.

- 6.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje objednávateľovi poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní posúdenia vplyvu na ochranu údajov podľa článku 35 a potreby predchádzajúcej konzultácie podľa článku 36 všeobecného nariadenia o ochrane údajov.
- 6.8 Zhotoviteľ vyhlasuje, že so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody dotknutých osôb prijíma bezpečnostné opatrenia uvedené v bode 7.9 tohto článku zmluvy a zaväzuje sa dodržiavať požiadavky objednávateľa na bezpečnosť osobných údajov minimálne v rozsahu uvedenom v Prílohe č. 3 tejto zmluvy.
- 6.9 Bezpečnostné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primerané riziku spracúvania sú uvedené v článku 32 všeobecného nariadenia o ochrane údajov, t. j. prípadne zahŕňajú aj:
- a) pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov;
  - b) schopnosť zabezpečiť trvalú dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania a služieb;
  - c) schopnosť včas obnoviť dostupnosť osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického alebo technického incidentu;
  - d) proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania.
- 6.10 V prípade, ak zhotoviteľ v súvislosti s plnením tejto zmluvy spracúva alebo má v úmysle spracúvať osobné údaje dotknutých osôb prostredníctvom cloudových služieb, ktoré sú považované za tzv. public cloud, je povinný vyžiadať si na tento účel predchádzajúci súhlas objednávateľa. Súhlas objednávateľa je predovšetkým podmienený poskytnutím dodatočných informácií o bezpečnosti používanej služby public cloud. Zhotoviteľ je v súvislosti s plnením tejto zmluvy oprávnený využívať služby public cloud až po obdržaní súhlasu objednávateľa podľa tohto bodu a článku zmluvy. Tým nie sú dotknuté ustanovenia bodov 16 až 20 tohto článku zmluvy.
- 6.11 Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi akékoľvek porušenie ochrany osobných údajov v zmysle definície podľa článku 4 bod 12. všeobecného nariadenia o ochrane údajov, a to najneskôr do 24 hodín odkedy sa o porušení ochrany osobných údajov dozvedel, a to na emailovú adresu [incidenty@allianzsp.sk](mailto:incidenty@allianzsp.sk). Uvedené oznámenie musí obsahovať zdokumentovanie porušenia ochrany osobných údajov minimálne v nasledovnom rozsahu:
- a) opis povahy porušenia ochrany osobných údajov vrátane, podľa možnosti, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch;
  - b) meno/názov a kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo iného kontaktného miesta, kde možno získať viac informácií;
  - c) opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov;
  - d) opis opatrení prijatých alebo navrhovaných zhotoviteľom s cieľom napraviť porušenie ochrany osobných údajov vrátane, podľa potreby, opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov.
- 6.12 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je povinný viesť písomný záznam o spracovateľských činnostiach, ktoré vykonáva v mene objednávateľa, a to podľa článku 30 bod 2. Všeobecného nariadenia o ochrane údajov. Uvedenú povinnosť je zhotoviteľ povinný splniť aj v prípade, ak by sa na neho aplikovala výnimka z tejto povinnosti podľa článku 30 bod 5. všeobecného nariadenia o ochrane údajov. Zhotoviteľ je povinný predložiť kópiu záznamu o spracovateľských činnostiach do 5 pracovných dní od jej vyžiadania objednávateľom.
- 6.13 Zhotoviteľ je povinný ustanoviť zodpovednú osobu podľa článku 37 všeobecného nariadenia o ochrane údajov iba za predpokladu, že zhotoviteľ spĺňa podmienky podľa bodu 1. predmetného ustanovenia. Uvedené ustanovenie nevylučuje možnosť zhotoviteľom ustanoviť si zodpovednú osobu na dobrovoľnej báze.
- 6.14 Zhotoviteľ vyhlasuje, že nevykonáva cezhraničný prenos osobných údajov dotknutých osôb do tretích krajín, ktoré nezaručujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov.
- 6.15 V prípade, ak je to potrebné na plnenie tejto zmluvy, môže sa zhotoviteľ od ustanovenia bodu 14. tohto článku zmluvy odchýliť iba po predchádzajúcom súhlase objednávateľa a za podmienky, že zhotoviteľ splní predpoklady takéhoto cezhraničného prenosu v zmysle všeobecného nariadenia o ochrane údajov (napr. Štandardné zmluvné doložky). Splnenie predpokladov pre cezhraničný prenos v zmysle všeobecného nariadenia o ochrane údajov je povinný zhotoviteľ objednávateľovi preukázať (napr. predložením kópie Štandardných zmluvných doložiek) a to spolu so žiadosťou o udelenie súhlasu s cezhraničným prenosom osobných údajov do tretej krajiny, ktorá nezaručuje primeranú úroveň ochrany osobných údajov. Zhotoviteľ je oprávnený takýto cezhraničný prenos uskutočniť až po obdržaní súhlasu objednávateľa podľa tohto bodu a článku zmluvy.
- 6.16 Zhotoviteľ je oprávnený poveriť spracúvaním osobných údajov podľa tejto zmluvy ďalšieho sprostredkovateľa len s predchádzajúcim súhlasom objednávateľa (ďalej v tomto článku zmluvy len „subdodávateľ“), pričom takéto poverenie môže byť udelené len v rozsahu nevyhnutnom pre realizáciu tejto zmluvy, a ak je to v záujme objednávateľa, resp. jej dotknutých osôb. Zhotoviteľ nesmie zveriť spracúvanie osobných údajov subdodávateľovi, ak by tým mohli byť ohrozené práva a právom chránené záujmy dotknutých osôb. Žiadosť o poskytnutie súhlasu musí obsahovať aspoň nasledovné náležitosti:
- a) označenie subdodávateľa obchodným menom, identifikačnými údajmi a zápisom v obchodnom registri;
  - b) odôvodnenie jeho poverenia spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb;
  - c) vyhlásenie zhotoviteľa, že subdodávateľ poskytuje dostatočné záruky na vykonanie primeraných technických a organizačných opatrení takým spôsobom, aby spracúvanie spĺňalo požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich ochranu a spracúvanie osobných údajov a tejto zmluvy;



- d) vyhlásenie zhotoviteľa, že subdodávateľ nevykonáva cezhraničný prenos osobných údajov do tretej krajiny, ktorá nezaručuje primeranú úroveň ochrany osobných údajov. Ustanovenie bodu 15. tohto článku zmluvy sa použije primerane.
- 6.17 Odpoveď na žiadosť podľa bodu 16. tohto článku zmluvy poskytne objednávateľ najneskôr do 10 pracovných dní od obdržania tejto žiadosti a poskytnutí všetkých dodatočných informácií, ktoré si objednávateľ v procese posúdenia žiadosti od zhotoviteľa vyžiada. Objednávateľ neudelí súhlas s poverením subdodávateľa najmä v prípade, ak by týmto poverením boli ohrozené práva a právom chránené záujmy dotknutých osôb.
- 6.18 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ po obdržaní súhlasu podľa bodu 17. tohto článku zmluvy písomne poverí subdodávateľa spracúvaním osobných údajov podľa tejto zmluvy za podmienok, za akých je oprávnený/povinný ich spracúvať zhotoviteľom a len v rozsahu nevyhnutnom pre realizáciu tejto zmluvy v záujme objednávateľa, resp. jej dotknutých osôb. Zhotoviteľ je povinný predložiť kópiu zmluvy so subdodávateľom do 5 pracovných dní od jej vyžiadania objednávateľom.
- 6.19 Subdodávateľ spracúva osobné údaje a zabezpečuje ich ochranu na zodpovednosť zhotoviteľa. Ak subdodávateľ nesplní svoje povinnosti pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb, zhotoviteľ zostáva voči objednávateľovi plne zodpovedný za plnenie týchto povinností subdodávateľom. Zhotoviteľ sa nemôže zbaviť zodpovednosti za porušenie povinností subdodávateľom tvrdením, že tieto povinnosti porušil subdodávateľ a nie zhotoviteľ. Ustanovenia všeobecného nariadenia o ochrane údajov o sprostredkovateľovi vrátane ustanovení tejto zmluvy upravujúcich povinnosti a podmienky spracúvania osobných údajov zo strany zhotoviteľa sa vzťahujú aj na subdodávateľa.
- 6.20 Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi ukončenie spracúvania osobných údajov dotknutých osôb prostredníctvom subdodávateľa, a to bezodkladne, najneskôr však do 5 pracovných dní od ukončenia takéhoto spracúvania. Toto oznámenie musí o. i. obsahovať aj popis spôsobu splnenia povinností zhotoviteľom podľa bodu 3. písm. f) tohto článku zmluvy vo vzťahu k tomuto subdodávateľovi.
- 6.21 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností a v súlade so stanoviskom pracovnej skupiny pre ochranu údajov zriadenej podľa článku 29 smernice Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES č. 05/2012 ku cloud computingu objednávateľ považuje za subdodávateľa aj poskytovateľa cloudových služieb, ak jeho poverením dochádza k spracúvaniu osobných údajov dotknutých osôb.
- 6.22 Objednávateľ je oprávnená kedykoľvek vykonať kontrolu za účelom posúdenia plnenia predmetu tejto zmluvy z hľadiska ochrany a bezpečnosti osobných údajov, a vykonať audit v oblasti spracúvania osobných údajov. Zhotoviteľ je povinný podrobiť sa kontrole plnenia povinností súvisiacich s ochranou osobných údajov a strpieť výkon auditnej činnosti zo strany objednávateľa alebo ním splnomocneného subjektu. Zhotoviteľ je počas kontroly oprávnený preukázať súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi ochranu a spracúvanie osobných údajov aj preukázaním dodržiavania schváleného Kódexu správania alebo Certifikačného mechanizmu upravených v článkoch 40 a 42 všeobecného nariadenia o ochrane údajov.
- 6.23 Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi v plnom rozsahu za škodu, ktorá mu vznikne porušením alebo nesplnením povinností zhotoviteľa ako sprostredkovateľa pri spracúvaní a ochrane osobných údajov vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6.24 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zhotoviteľ poruší akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z ustanovení tohto článku zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100 EUR (slovom: sto eur), a to za každé takéto preukázané porušenie. V prípade porušenia ustanovenia tohto článku zmluvy, ktoré bude mať za následok únik, neoprávnené poskytnutie, sprístupnenie osobných údajov alebo porušenie, ktoré bude mať iné obdobné následky pre základné práva a slobody dotknutých osôb (napr. únik databázy), sa každým preukázaným porušením v zmysle predchádzajúcej vety rozumie porušenie vo vzťahu k osobným údajom vzťahujúcim sa na jednu dotknutú osobu (t. j. zmluvná pokuta sa násobí počtom dotknutých osôb). Zmluvná pokuta je splatná do 14 dní od doručenia oznámenia o uplatnení zmluvnej pokuty zhotoviteľovi. Dohodnutím zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody a to aj vo výške prevyšujúcej zmluvnú pokutu.
- 6.25 Ochrana osobných údajov podľa tejto zmluvy trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou a zaväzuje aj právnych nástupcov zmluvných strán. Ukončenie zmluvného vzťahu nemá vplyv na prípadný nárok na náhradu škody, ktorá objednávateľovi vznikla porušením povinností uvedených v tomto článku zmluvy zhotoviteľom a ani nárok objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- 6.26 V prípade závažného porušenia ustanovení tohto článku zmluvy môže objednávateľ od tejto zmluvy okamžite odstúpiť. Závažným porušením podľa predošlej vety sa rozumie porušenie akéhokoľvek ustanovenia tohto článku zmluvy, pričom sa zmluvné strany dohodli na vylúčení § 345 ods. 1 Obchodného zákonníka. Účinok odstúpenia nastáva okamihom doručenia písomného oznámenia o odstúpení zhotoviteľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody, ktorá objednávateľovi vznikla porušením povinností uvedených v tejto zmluve zhotoviteľovi ani nárok objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty.
2. Zoznam príloh sa dopĺňa Prílohami č. 1, č. 2 a č. 3, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku a dňom účinnosti tohto Dodatku sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

**Čl. 2**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté, zostávajú v platnosti v celom rozsahu.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú jeho nasledovné prílohy:
  - Príloha č. 1 – Zoznam osobných údajov;
  - Príloha č. 2 – Zoznam povolených operácií;
  - Príloha č. 3 – Zoznam bezpečnostných opatrení.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňa **25.05.2018**.
4. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží zhotoviteľ a jeden rovnopis obdrží ASP.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom Dodatku oboznámili a na znak súhlasu ho podpísali.

**10. 04. 2018**

V ....., dňa.....2018

za zhotoviteľa

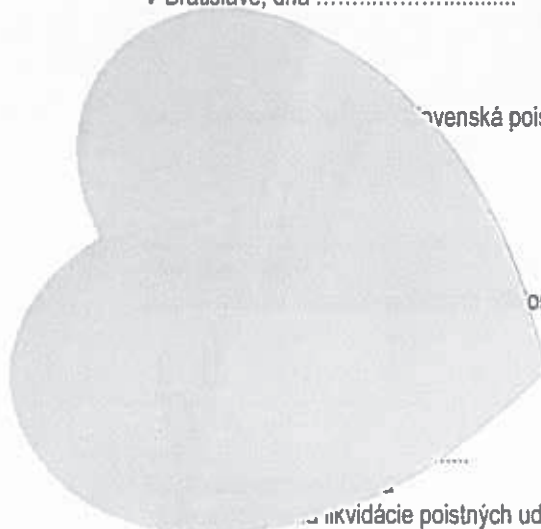


**11. 04. 2018**

V Bratislave, dňa .....

venská poisťovňa, a.s.

osti



likvidácie poisťných udalostí  
v živnom poistení

## Príloha č. 1 – Zoznam osobných údajov

Zoznam osobných údajov dotknutých osôb spracovávaných zhotoviteľom v mene objednávateľa, ktorými sú najmä:

- meno a priezvisko,
- adresa bydliska,
- dátum narodenia,
- všeobecne použiteľný identifikátor (rodné číslo),
- údaje týkajúce sa zdravia (zdravotného alebo psychického stavu)
- telefónne číslo,
- e-mailová adresa (adresa elektronickej pošty),
- údaje týkajúce sa povolania.

## Príloha č. 2 – Zoznam povolených operácií

Zoznam povolených operácií s osobnými údajmi, ktoré zhotoviteľ spracúva v mene objednávateľa, ktorými sú najmä:

- získavanie
- zaznamenávanie
- usporadúvanie
- prepracúvanie alebo zmena
- uchovávanie
- vyhľadávanie
- prehliadanie
- využívanie
- mazanie
- likvidácia

### **Príloha č. 3 - Zoznam bezpečnostných opatrení**

Zoznam požadovaných bezpečnostných opatrení, ktorými sú okrem opatrení podľa článku V a článku VI tejto zmluvy najmä:

- 1 .ISO/IEC normy rady 27000** - medzinárodné štandardy v oblasti riadenia informačnej bezpečnosti;
- 2. ISO/IEC 13335** Management of Information and Communications Technology Security;
- 3. BSI Standard 100-x** Information Security Management Systems (ISMS);
- 4. aktuálne platný zákon o kybernetickej bezpečnosti;**
- 5. Výnos Ministerstva financií SR č. 55/2014 Z. z. o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy** (ak je zhotoviteľ orgánom verejnej správy);
- 6. Opatrenia na fyzickú bezpečnosť, ako napríklad:**
  - 6.1** zabezpečenie objektu pomocou mechanických zábranných prostriedkov (napr. uzamykateľné dvere, okná, mreže) a v prípade potreby aj pomocou technických zabezpečovacích prostriedkov (napr. elektrický zabezpečovací systém objektu, elektrická požiarňa signalizácia);
  - 6.2** zabezpečenie chráneného priestoru jeho oddelením od ostatných častí objektu (napr. steny, zábrany v podobe prepážok, mreží alebo presklenia);
  - 6.3** umiestnenie informačného systému v chránenom priestore (ochrana informačného systému pred fyzickým prístupom neoprávnených osôb a nepriaznivými vplyvmi okolia);
  - 6.4** bezpečné uloženie fyzických nosičov osobných údajov (napr. uloženie listinných dokumentov v uzamykateľných skrinách alebo trezoroch);
  - 6.5** zamedzenie náhodného odpozerania osobných údajov zo zobrazovacích jednotiek informačného systému (napr. vhodné umiestnenie zobrazovacích jednotiek);
  - 6.6** zariadenie na ničenie fyzických nosičov osobných údajov (napr. zariadenie na skartovanie listín).